

Bản án số: 245/2020/HS-ST
Ngày 21 - 8 - 2020

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

TÒA ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ HẠ LONG, TỈNH QUẢNG NINH

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Nguyễn Thành Lâm.

Các Hội thẩm nhân dân: Ông Nguyễn Đắc Nam và ông Hoàng Minh Đức.

- Thư ký phiên tòa: Bà Bùi Thị Thu Phương, Thư ký Tòa án nhân dân thành phố Hạ Long, tỉnh Quảng Ninh.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Hạ Long, tỉnh Quảng Ninh tham gia phiên tòa: Ông Nguyễn Tuấn Anh, Kiểm sát viên.

Ngày 21 tháng 8 năm 2020, tại trụ sở Tòa án nhân dân thành phố Hạ Long, tỉnh Quảng Ninh, xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 248/2020/TLST-HS ngày 23 tháng 7 năm 2020, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 251/2020/QĐXXST-HS ngày 06 tháng 8 năm 2020, đối với bị cáo:

Lương Anh T, sinh ngày 15 tháng 3 năm 1993, tại thành phố Hạ Long, tỉnh Quảng Ninh; nơi cư trú: số nhà 176, tổ 53, khu 5, phường Hà Trung, thành phố Hạ Long, tỉnh Quảng Ninh; nghề nghiệp: nguyên là quản lý cơ sở kinh doanh Karaoke Top One; trình độ văn hoá: lớp 12/12; dân tộc: Kinh; giới tính: nam; tôn giáo: không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Lương Thế H và bà Vũ Thị Tuyết M; vợ, con: chưa có; tiền án, tiền sự: không; bị tạm giữ từ ngày 24/12/2019; tạm giam từ ngày 30/12/2019, hiện đang bị tạm giam tại Trại tạm giam Công an tỉnh Quảng Ninh; có mặt.

*** Những người làm chứng:**

1) Anh Phạm Quốc H, sinh năm: 1990; nơi cư trú: tổ 46, khu 4, phường Hà Trung, thành phố Hạ Long, tỉnh Quảng Ninh; có mặt.

2) Anh Hoàng Quốc V, sinh năm: 1997; nơi cư trú: tổ 1, khu Trại Khê, phường Nam Khê, thành phố Uông Bí, tỉnh Quảng Ninh; vắng mặt.

*** Những người chứng kiến:**

1) Anh Nguyễn An N, sinh năm: 1987; nơi cư trú: tổ 2, khu 2, phường Yết Kiêu, thành phố Hạ Long, tỉnh Quảng Ninh; vắng mặt.

2) Chị Lê Thị Ngọc N, sinh năm: 1973; nơi cư trú: tổ 4, khu 3B, phường Giếng Đáy, thành phố Hạ Long, tỉnh Quảng Ninh; vắng mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 21 giờ 30 phút ngày 24/12/2019 tại khu vực trước của quán Karaoke F5 (đường bao biển) thuộc tổ 10, khu 6, phường Hồng Hà, thành phố Hạ Long, tỉnh Quảng Ninh, Công an tỉnh Quảng Ninh kiểm tra xe ô tô taxi biển kiểm soát 14A-312.94, do anh Nguyễn An Ngọc, trú tại tổ 2, khu 2, phường Yên Kiêu, thành phố Hạ Long, điều khiển chở Lương Anh T đang dừng đỗ. Qua kiểm tra đã phát hiện bắt quả tang Lương Anh T có hành vi tàng trữ trái phép chất nghi là ma túy. Thu giữ trong túi quần phía sau bên phải của Lương Anh T 01 phong bì thư bên trong có: 01 (một) túi nilon bên trong có chứa chất tinh thể màu trắng; 07 (bảy) viên nén không rõ hình dạng màu cam, trên một mặt mỗi viên đều có in logo không rõ hình và 01 chiếc điện thoại di động nhãn hiệu Iphone 6S Plus màu vàng có gắn sim số 0983356537.

Tại bản kết luận giám định số 1076/GĐMT ngày 30/12/2019 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Quảng Ninh, kết luận: Chất tinh thể màu trắng có trong 01 túi nilon ghi thu của Lương Anh T gửi giám định là chất ma túy, loại Ketamine, khối lượng là 0,86g (không phải tám sáu gam); 07 (bảy) viên nén không rõ hình dạng màu cam, trên một mặt mỗi viên có in logo không rõ hình ghi thu của Lương Anh T gửi giám định có khối lượng 2,486g (hai phẩy bốn tám sáu gam), loại MDMA.

Ngày 25/12/2019, Công an kiểm tra hành chính tại nơi làm việc của Lương Anh Tuấn tại quán Karaoke Top One thuộc tổ 68, khu 5B, phường Bạch Đằng, thành phố Hạ Long, tỉnh Quảng Ninh, thu tại ngăn bàn nơi Tuấn làm việc có 01 phong bì thư bên trong có 03 (ba) viên nén không rõ hình dạng màu cam, trên một mặt mỗi viên đều có in logo không rõ hình.

Tại bản kết luận giám định số 1086/GĐMT ngày 30/12/2019 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Quảng Ninh, kết luận: 03 (ba) viên nén không rõ hình dạng màu cam, trên một mặt mỗi viên có in logo không rõ hình ghi thu tại nơi làm việc của Lương Anh T gửi giám định có khối lượng 1,093g (một phẩy không chín ba gam), loại MDMA.

Quá trình điều tra, bị can Lương Anh T khai nhận: T có quen biết với một thanh niên tên Trung (không rõ lai lịch, địa chỉ) từ đầu năm 2018 và đã nhiều lần mua ma túy của Trung để sử dụng và bán cho các đối tượng trên địa bàn thành phố Hạ Long, cụ thể như sau:

Lần 1: Khoảng 21 giờ, ngày 19/12/2019, Phạm Quốc H gọi điện cho T hỏi mua 03 viên ma túy tổng hợp, T đồng ý bán. Sau đó, T đã liên hệ với Trung đặt mua 03 viên ma túy tổng hợp với giá 350.000 đồng/1 viên. Trung hẹn T gặp nhau ở khu vực Ngân hàng ACB, phường Bạch Đằng, tại đây T lấy 03 viên ma túy tổng hợp của Trung nhưng nợ lại tiền. Tuấn cầm ma túy đến khu vực Trung tâm tổ chức sự kiện Hồ Cô Tiên thuộc tổ 8, khu 2, phường Hồng Hải, thành phố

Hạ Long, bán cho H 03 viên ma túy tổng hợp với giá 1.500.000 đồng. Huy cầm 03 viên ma túy tổng hợp của T nhưng lại nợ lại tiền.

Lần 2: Khoảng 15 giờ ngày 24/12/2019, thông qua mạng xã hội Facebook, một phụ nữ tên là Linh (không rõ lai lịch, địa chỉ) đã nhắn tin cho T đặt mua 07 viên ma túy tổng hợp và 3.000.000 đồng ma túy Ketamine. T đồng ý thỏa thuận bán với giá 500.000 đồng/1viên ma túy tổng hợp và 3.000.000 đồng/1 gam Ketamine với tổng số tiền là 6.500.000 đồng. Sau đó T đã gọi điện cho Trung đặt mua ma túy. Đến khoảng 20 giờ cùng ngày, tại khu vực Ngân hàng ACB, phường Bạch Đằng, thành phố Hạ Long, Trung bán cho T 10 viên ma túy tổng hợp với giá 350.000 đồng/1 viên và 01 gam ma túy Ketamine với giá 2.000.000 đồng, tổng số tiền là 5.500.000 đồng, T nhận ma túy nhưng lại nợ lại tiền của Trung, sau đó T mang ma túy về quán Karaoke TopOne rồi lấy 03 viên ma túy giấu vào ngăn kéo quầy lễ tân để bán cho người khác sau. Đến khoảng 21 giờ 50 phút cùng ngày, T cầm 07 viên ma túy tổng hợp và 01 túi ma túy Ketamine gọi xe taxi do anh Ngọc điều khiển chở đến khu vực cây xăng đường bao biển cột 8 thuộc tổ 10, khu 6, phường Hồng Hà, thành phố Hạ Long để bán cho Linh do đã hẹn từ trước, nhưng chưa kịp bán thì bị Công an phát hiện, bắt quả tang.

Tại phiên tòa, bị cáo Lương Anh T khai nhận toàn bộ hành vi của mình như đã nêu trên. Bị cáo thừa nhận việc truy tố bị cáo là đúng người, đúng tội, không oan, xin Hội đồng xét xử giảm nhẹ hình phạt.

Giai đoạn điều tra và tại phiên tòa, người làm chứng anh Phạm Quốc H khai đã trực tiếp mua 03 viên ma túy của bị cáo để sử dụng vào tối ngày 19/12/2019, tại khu vực hồ Cô Tiên, thành phố Hạ Long với giá 1.500.000 đồng, nhưng nợ lại tiền. Sau đó, H đã nộp lại số tiền này cho Cơ quan điều tra. Giai đoạn điều tra, anh Nguyễn Anh N - người lái xe taxi chở bị cáo chứng kiến toàn bộ sự việc Công an Công an tỉnh Quảng Ninh bắt quả tang bị cáo tàng trữ ma túy trên người thì bị thu giữ tối ngày 24/12/2019 tại trước cửa quán Karaoke F5 thuộc tổ 10, khu 6, phường Hồng Hà, thành phố Hạ Long. Các anh Hoàng Quốc V và Nguyễn Thành N - những người chứng kiến toàn bộ sự việc ngày 25/12/2019 Công an kiểm tra hành chính nơi làm việc của bị cáo, phát hiện thu giữ 03 viên ma túy trong ngăn bàn của bị cáo tại quán Karaoke TopOne thuộc phường Bạch Đằng, thành phố Hạ Long.

Sau khi trả hồ sơ để điều tra bổ sung, tại bản Cáo trạng số: 158/CT-VKSHL ngày 20 tháng 5 năm 2020 của Viện kiểm sát nhân dân thành phố Hạ Long đã truy tố bị can Lương Anh T về tội: “Mua bán trái phép chất ma túy” theo điểm b khoản 2 Điều 251 Bộ luật hình sự. Đại diện Viện kiểm sát giữ quyền công tố tại phiên tòa giữ nguyên quan điểm truy tố theo Cáo trạng và đề nghị Hội đồng xét xử:

- Áp dụng: điểm b khoản 2 Điều 251; điểm s khoản 1 Điều 51 của Bộ luật hình sự: Xử phạt bị cáo Lương Anh T từ 07 đến 08 năm tù, thời hạn tù tính từ ngày bị tạm giữ (ngày 24/12/2019).

- Áp dụng: khoản 1 Điều 47 Bộ luật hình sự; khoản 2 Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự: Tịch thu tiêu hủy số ma túy hoàn lại sau khi giám định; Tịch thu

sung ngân sách Nhà nước: số tiền 1.500.000 đồng và 01 chiếc điện thoại di động nhãn hiệu Iphone 6S plus màu vàng cùng sim.

- Không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về tài liệu, chứng cứ đã thu thập, hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an tỉnh Quảng Ninh và Công an thành phố Hạ Long, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân thành phố Hạ Long, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố: đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo và những người tham gia tố tụng khác không có ý kiến hoặc khiếu nại về tài liệu, chứng cứ đã thu thập, hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các tài liệu, chứng cứ đã thu thập, hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Về tội danh:

[2.1] Về hành vi phạm tội của bị cáo: Lời khai nhận tội của bị cáo tại cơ quan điều tra và tại phiên tòa phù hợp với nhau, phù hợp với lời khai của những người làm chứng, những người chứng kiến về thời gian, địa điểm phạm tội và vật chứng bị thu giữ. Quá trình thu giữ, niêm phong, bảo quản, giao nhận ma túy có sự chứng kiến của bị cáo và tiến hành giám định đúng trình tự, thủ tục theo quy định của pháp luật, đảm bảo khách quan, trung thực và có cơ sở khoa học, phù hợp với các bản Kết luận giám định của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Quảng Ninh, cùng những tài liệu khác có trong hồ sơ vụ án, được thẩm tra tại phiên tòa. Vì vậy, Hội đồng xét xử có đủ cơ sở kết luận:

(1) Khoảng 23 giờ 10 phút ngày 19/12/2019, tại khu vực Hồ Cô Tiên thuộc tổ 8, khu 2, phường Hồng Hải, thành phố Hạ Long, bị cáo Lương Anh T bán trái phép 03 viên ma túy với giá 1.500.000 đồng cho Phạm Quốc Huy, để Huy sử dụng.

(2) Khoảng 21 giờ 50 phút ngày 24/12/2019, tại trước cửa quán Karaoke F5 thuộc tổ 10, khu 6, phường Hồng Hà, thành phố Hạ Long, tỉnh Quảng Ninh, bị cáo Lương Anh T đang cất giấu trong túi quần phía sau bên phải của mình 0,86g (không phải tám sáu gam) Ketamine và 2,486g (hai phẩy bốn tám sáu gam) MDMA, để bán cho đối tượng tên Linh (không rõ lý lịch, địa chỉ), với giá 6.500.000 đồng, nhưng chưa kịp bán thì bị Công an bắt quả tang.

(3) Khoảng 10 giờ ngày 25/12/2019, cơ quan Công an kiểm tra hành chính tại nơi làm việc của Lương Anh T tại quán Karaoke Top One thuộc tổ 68, khu 5B, phường Bạch Đằng, thành phố Hạ Long, tỉnh Quảng Ninh, thu tại ngăn bàn nơi Tuấn làm việc có 01 phong bì thư bên trong có 03 (ba) viên nén màu

cam có khối lượng 1,093g (một phẩy không chín ba gam) MDMA. T khai: đó là số ma túy mình tàng trữ với mục đích để bán cho người khác.

[2.2] Tội mua bán trái phép chất ma túy là tội phạm có cấu thành hình thức. Chỉ cần bị cáo ý thức được chất mình đem bán là ma túy và có hành vi cất giấu để bán cho người khác thì tội phạm đã hoàn thành. Hành vi bán trái phép chất ma túy của bị cáo cho Phạm Quốc Huy đã đạt (về kết quả) và đã hoàn thành (về hành vi). Hành vi tàng trữ trái phép chất ma túy của bị cáo để bán cho đối tượng tên Linh và người khác, cho dù chưa bán được (chưa đạt về kết quả) nhưng đã hoàn thành (về hành vi) và tội phạm đã hoàn thành. Do đó, Viện kiểm sát truy tố bị cáo với tình tiết “*Phạm tội 02 lần trở lên*” là có cơ sở pháp luật.

[2.3] Về lượng ma túy: 03 viên ma túy bị cáo bán cho Phạm Quốc H là loại màu vàng, không có in hình logo, H đã sử dụng hết, không thu giữ được, khác với 10 viên ma túy bị cáo mua của đối tượng tên Trung đem bán cho Linh (07 viên) và cất giữ tại nơi làm việc (03 viên) để bán là loại màu cam, có in logo nhưng không rõ hình. Do đó, không thể cộng khối lượng số ma túy đã thu giữ của bị cáo với số ma túy H đã sử dụng hết và cũng không thể quy đổi tương đương để tính tổng khối lượng vì khác loại để thay đổi (tăng) khung hình phạt đối với bị cáo. Tuy nhiên Cáo trạng kết luận bị cáo có hành vi bán trái phép 03 viên **ma túy tổng hợp** cho Phạm Quốc H là không chính xác. Bộ luật hình sự và những văn bản dưới luật không có quy định nào là “ma túy tổng hợp” làm cơ sở để truy cứu trách nhiệm hình sự, mà đó chỉ là ngôn ngữ trong thực tế cuộc sống thường gọi hàng ngày.

[2.4] Điều 251 Bộ luật hình sự quy định:

“1. Người nào mua bán trái phép chất ma túy, thì bị phạt tù từ 02 năm đến 07 năm”.

2. Phạm tội thuộc một trong các trường hợp sau đây, thì bị phạt tù từ 07 năm đến 15 năm: ...

b) Phạm tội 02 lần trở lên”;...

[2.5] Bị cáo là người có đủ năng lực trách nhiệm hình sự, phạm tội với lỗi cố ý. Vì vậy, Cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân thành phố Hạ Long và luận tội của Kiểm sát viên tại phiên tòa truy tố bị cáo theo điểm b khoản 2 Điều 251 Bộ luật hình sự là có cơ sở pháp luật.

[2.6] Hành vi phạm tội của bị cáo xâm phạm đến trật tự quản lý, kiểm soát các chất ma túy của Nhà nước, gây mất trật tự, trị an xã hội, làm bất bình trong quần chúng nhân dân địa phương. Ma túy đang là hiểm họa của toàn xã hội, nó không những trực tiếp xâm hại đến sức khỏe về tinh thần, thể chất và tài sản của người sử dụng, gây lo lắng, buồn phiền cho những người thân trong gia đình, mà còn là một trong những nguyên nhân làm lan truyền bệnh tật và các tệ nạn xã hội khác. Vì vậy, cần phải xử lý nghiêm minh.

[2.7] Xét các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, Hội đồng xét xử thấy: Sau khi phạm tội bị cáo khai báo thành khẩn, ăn năn hối cải về hành vi

phạm tội của mình; sau khi bị bắt đã tự nguyện khai báo với cơ quan điều tra về hành vi phạm tội của mình trước đó (bán ma túy cho H ngày 19/12/2019) trước khi tội phạm bị phát hiện và bị truy tố, nên bị cáo được coi là tự thú về hành vi phạm tội này theo quy định tại điểm h khoản 1 Điều 4 Bộ luật tố tụng hình sự. Hội đồng xét xử áp dụng các điểm s và r khoản 1 Điều 51 của Bộ luật hình sự để giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo, thể hiện chính sách nhân đạo của Nhà nước. Tại phiên tòa, gia đình bị cáo có nộp một số tài liệu thể hiện ông ngoại và bác ruột của bị cáo là người có công với Nước, em của bị cáo bị bệnh, nhưng những người này không có quan hệ trực tiếp nuôi dưỡng bị cáo, nên không được coi là tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự.

[3] Về hình phạt:

[3.1] Đối với hình phạt chính: Căn cứ vào các quy định của Bộ luật hình sự, sau khi cân nhắc tính chất, mức độ nguy hiểm cho xã hội của hành vi phạm tội, nhân thân, tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự và khối lượng ma túy bị cáo phạm tội (4,439 gam), Hội đồng xét xử thấy: Bị cáo phạm tội không có tình tiết tăng nặng, có tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, nhưng cần thiết phải cách ly bị cáo ra khỏi xã hội một thời gian nhất định không những nhằm trừng trị mà còn để cải tạo, giáo dục bị cáo trở thành người có ích cho gia đình, phòng ngừa chung cho xã hội, đáp ứng được mục đích của hình phạt.

[3.2] Đối với hình phạt bổ sung: Theo khoản 5 Điều 251 của Bộ luật hình sự thì người phạm tội còn có thể bị phạt tiền từ 5.000.000 đồng đến 500.000.000 đồng, cấm đảm nhiệm chức vụ, cấm hành nghề hoặc làm công việc nhất định từ 01 năm đến 05 năm hoặc tịch thu một phần hoặc toàn bộ tài sản. Nhưng xét thấy bị cáo không có tài sản riêng và thu nhập ổn định. Hội đồng xét xử không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo.

[4] Về vật chứng thu giữ trong vụ án: Số ma túy thu của bị cáo hoàn lại sau khi giám định là chất Nhà nước cấm tàng trữ, lưu hành và chiếc sim điện thoại mang số thuê bao 0983356537 là công cụ phạm tội, không còn giá trị, cần tịch thu và tiêu hủy. Chiếc điện thoại di động thu giữ của bị cáo là công cụ bị cáo dùng vào việc phạm tội, còn giá trị và số tiền 1.500.000đ (một triệu năm trăm nghìn đồng) là tiền do phạm tội mà có, cần tịch thu nộp ngân sách Nhà nước.

[5] Về án phí: Bị cáo phải nộp án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

[6] Về quyền kháng cáo bản án: Bị cáo có quyền kháng cáo bản án này theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ vào: điểm b khoản 2 Điều 251, các điểm s và r khoản 1 Điều 51, các điểm a, b và c khoản 1 Điều 47 của Bộ luật hình sự; khoản 1, các điểm a, b và c khoản 2 Điều 106, khoản 2 Điều 136, khoản 1 Điều 331, khoản 1 Điều 333 của Bộ

luật tố tụng hình sự; điểm a khoản 1 Điều 3, điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án:

1. Tuyên bố: Bị cáo Lương Anh T phạm tội “Mua bán trái phép chất ma túy”.

2. Xử phạt bị cáo Lương Anh T 07 (bảy) năm 06 (sáu) tháng tù, thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bị tạm giữ (ngày 24/12/2019).

3. Tịch thu và tiêu hủy: 02 (hai) phong bì niêm phong hoàn lại sau giám định số 1076/GĐMT và số 1086/GĐMT cùng ngày 30/12/2019 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Quảng Ninh; 01 (một) chiếc sim điện thoại mang số thuê bao 0983356537.

4. Tịch thu nộp ngân sách nhà nước: 01 (một) điện thoại di động nhãn hiệu Iphone 6S plus màu vàng và số tiền 1.500.000đ (một triệu năm trăm nghìn đồng).

Tình trạng những vật chứng nêu trên theo Biên bản giao vật chứng, tài sản số: 219/BB-THA ngày 09/7/2020 và Ủy nhiệm chi số: 210 lập ngày 03/7/2020 giữa Công an thành phố Hạ Long và Chi cục thi hành án dân sự thành phố Hạ Long, tỉnh Quảng Ninh.

5. Buộc bị cáo Lương Anh T phải nộp 200.000đ (hai trăm nghìn đồng) tiền án phí hình sự sơ thẩm.

6. Bị cáo có quyền kháng cáo bản án này trong thời hạn mười lăm ngày kể từ ngày tuyên án./.

THÀNH VIÊN HỘI ĐỒNG XÉT XỬ

THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Nơi nhận:

- Bị cáo;
- VKSND TP. Hạ Long;
- VKSND T. Quảng Ninh;
- CQĐT - Công an TP. Hạ Long;
- CQTHAHS - Công an TP. Hạ Long;
- CCTHADS TP. Hạ Long;
- Trại tạm giam CA T. Quảng Ninh;
- TAND T. Quảng Ninh;
- Sở tư pháp tỉnh Quảng Ninh;
- Lưu hồ sơ; Lưu TA.

Nguyễn Thành Lâm